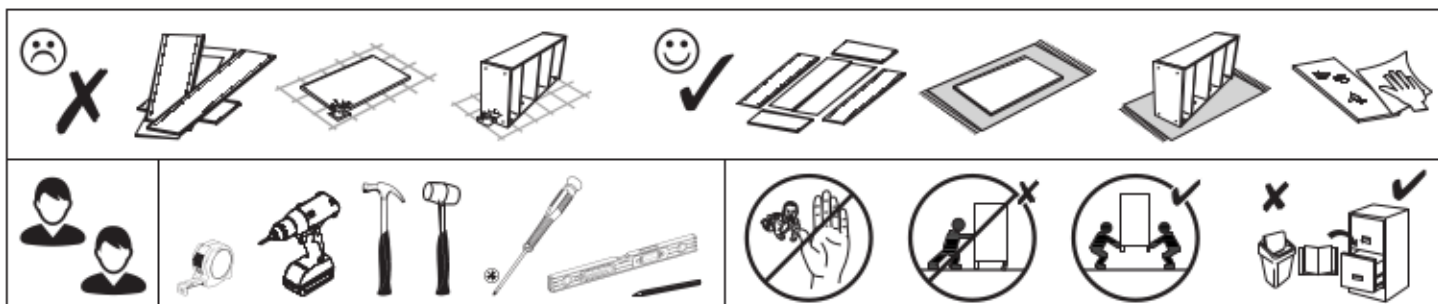
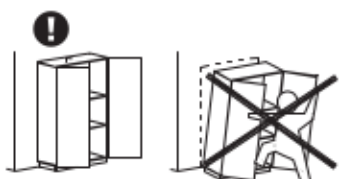
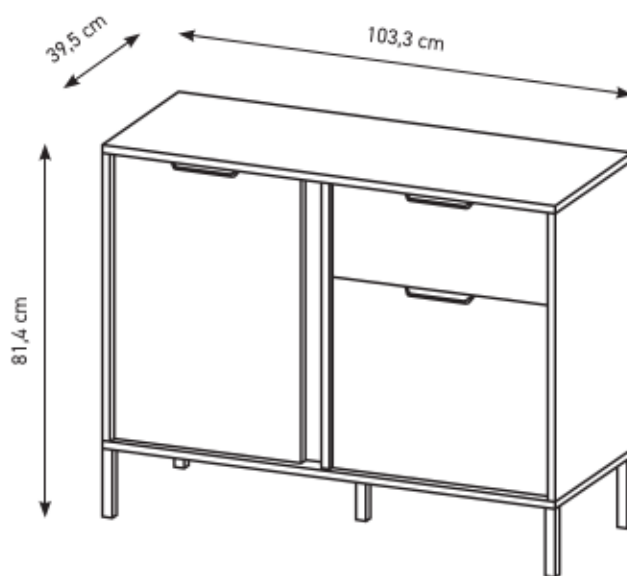


- PL Instrukcja montażu
- D Montageanleitung
- NL Handleiding voor de montage
- TR Montaj talimatı
- F Notice de montage
- CZ Montážní návod
- HU Szerelési útmutató
- GB Assembly instructions
- RU Инструкция по монтажу
- IT Istruzioni di montaggio
- SK Návod na montáž
- RO Instrucțiuni de montaj
- ES Instrucciones de montaje





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútor szerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelés azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajátját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelési csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesaním nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajna başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanları bazında montaj, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübel ve vidaları seçin. Emin olamadığınız durumda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

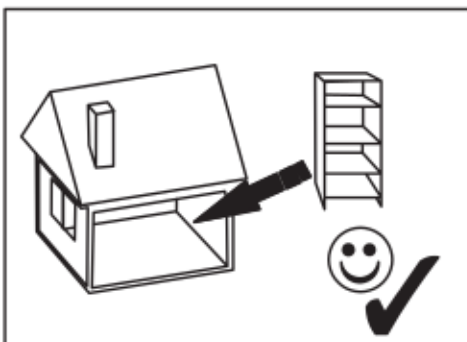
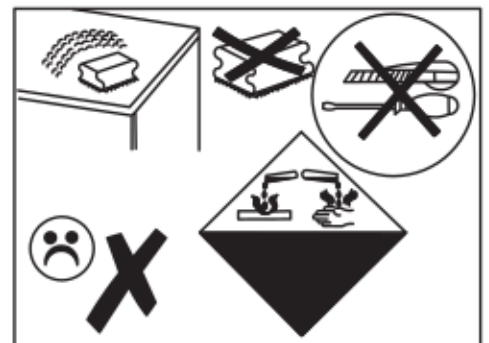
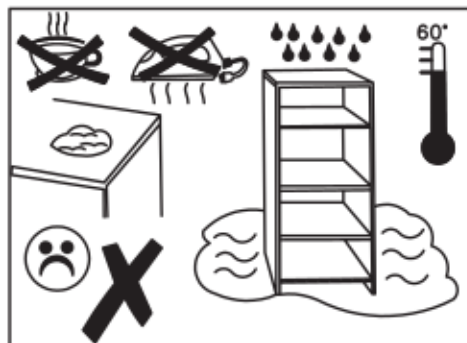
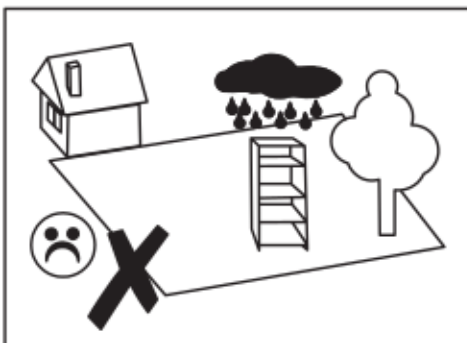
Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

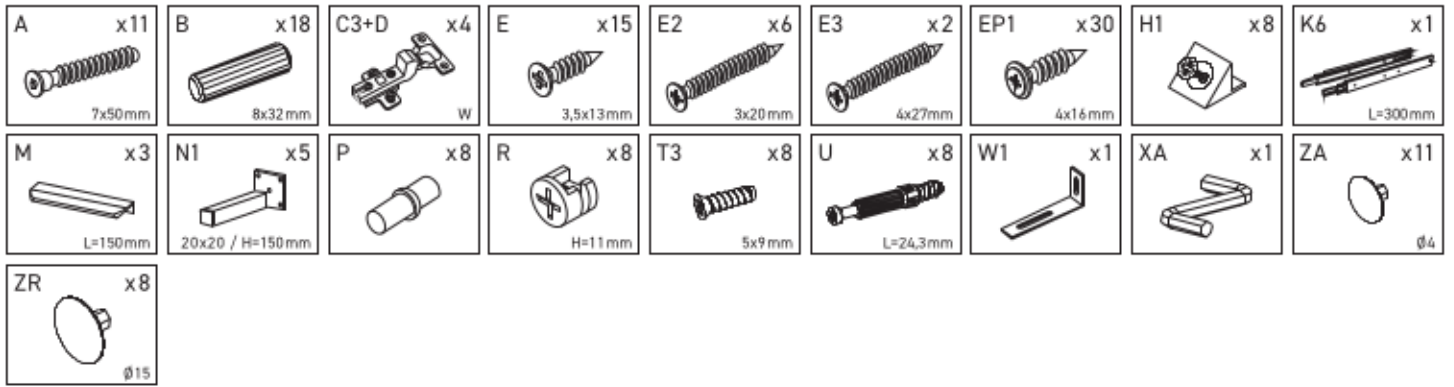
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

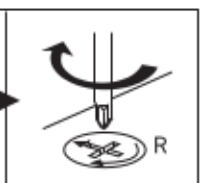
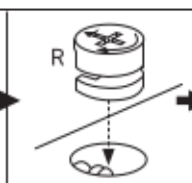
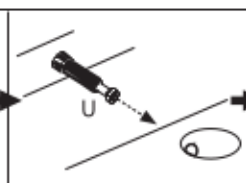
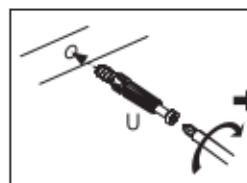
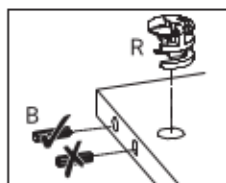
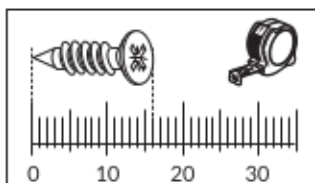
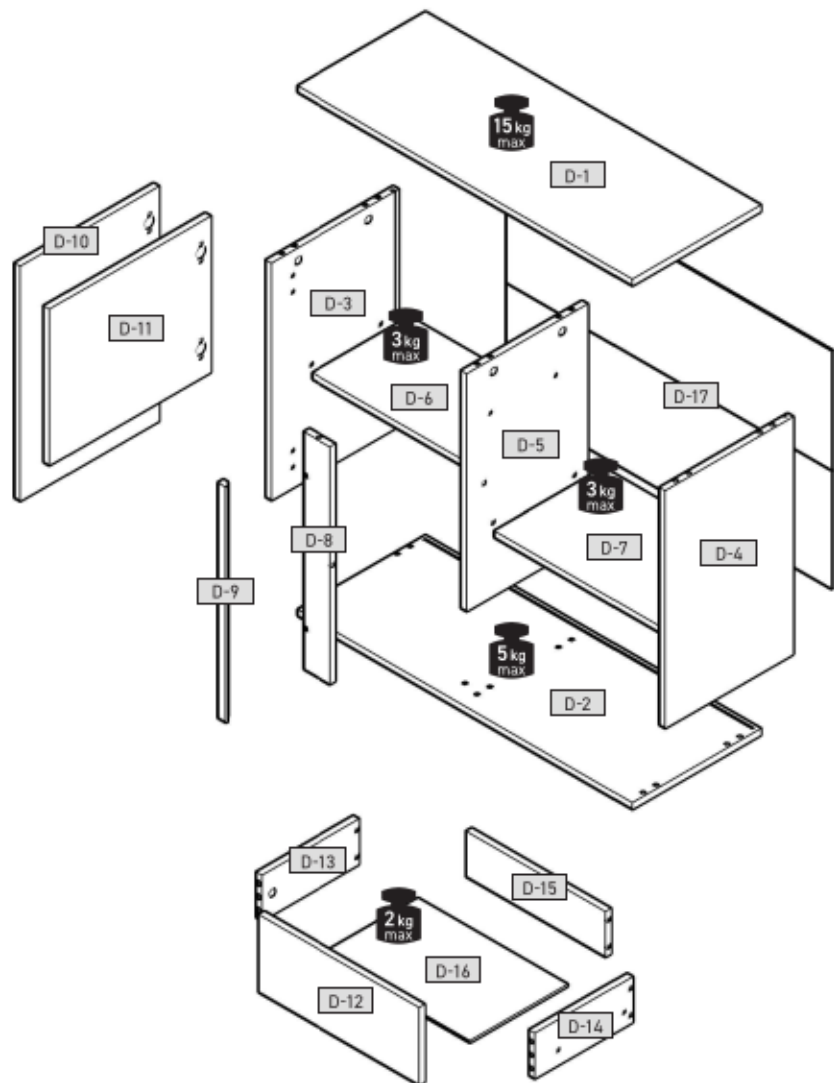
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.





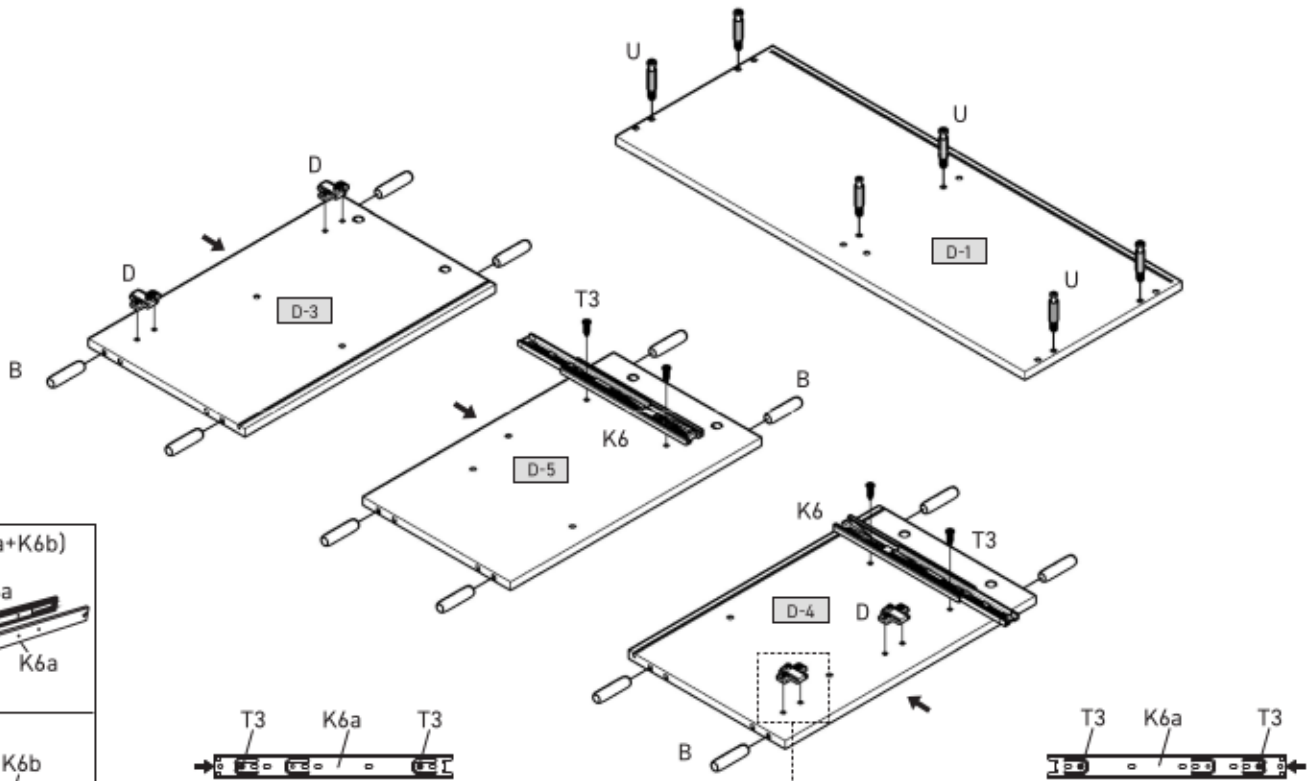
D-1	1033	395	16	x1	1/1
D-2	1033	395	16	x1	1/1
D-3	632	394	16	x1	1/1
D-4	632	394	16	x1	1/1
D-5	632	372	16	x1	1/1
D-6	482	300	16	x1	1/1
D-7	502	345	16	x1	1/1
D-8	632	90	16	x1	1/1
D-9	628	24	16	x1	1/1
D-10	426	626	16	x1	1/1
D-11	496	416	16	x1	1/1
D-12	496	206	16	x1	1/1
D-13	300	120	16	x1	1/1
D-14	300	120	16	x1	1/1
D-15	446	120	16	x1	1/1
D-16	476	306	3	x1	1/1
D-17	1014	646	3	x1	1/1



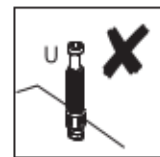
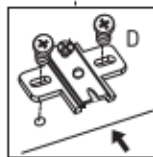
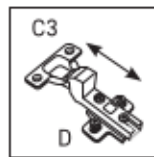
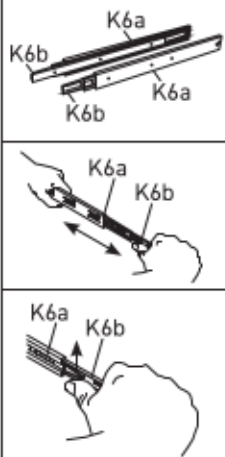
1



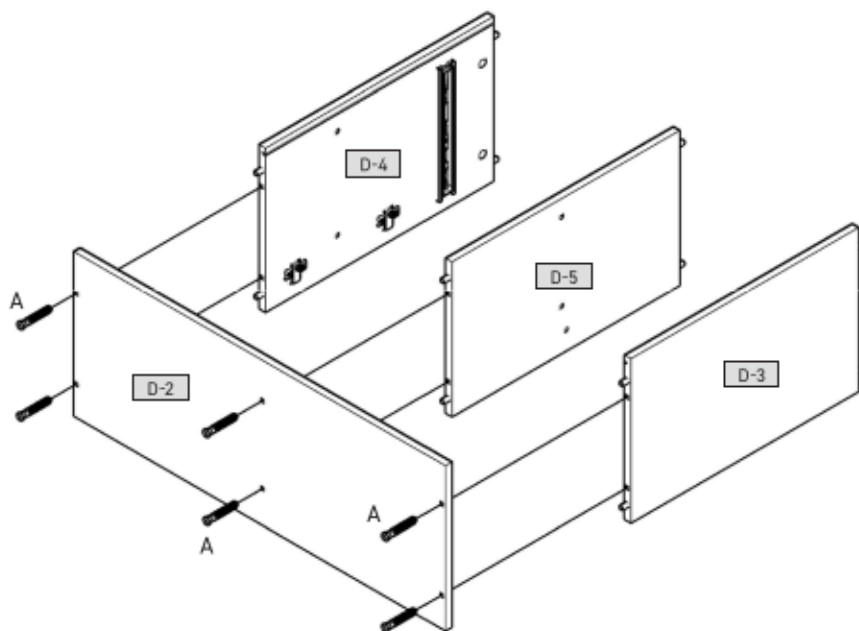
B x12 8x32mm	C3+D x4 W	K6 x1 L=300mm	T3 x4 5x9mm	U x6 L=24,3mm
------------------------	---------------------	-------------------------	-----------------------	-------------------------



K6 = 2x (K6a+K6b)

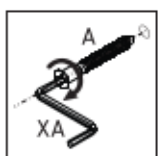


2

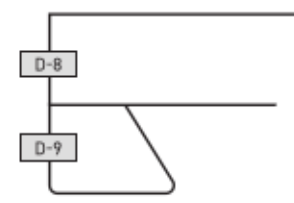
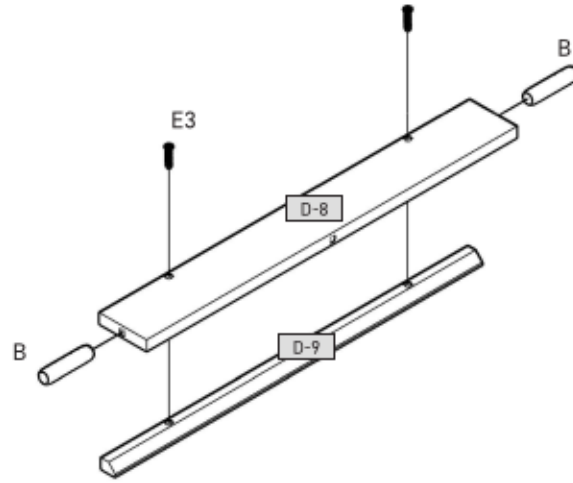
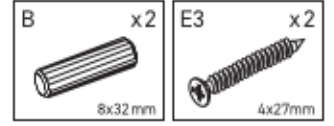


A x6 7x50mm

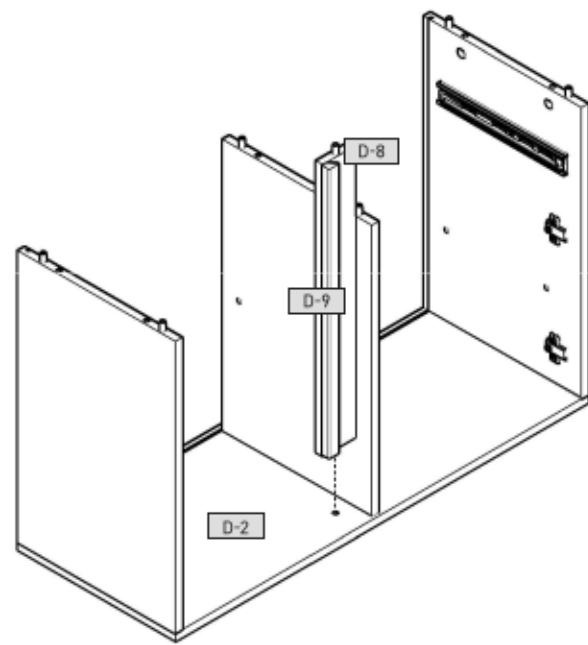
XA x1



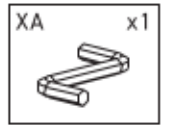
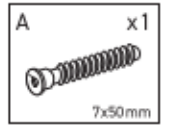
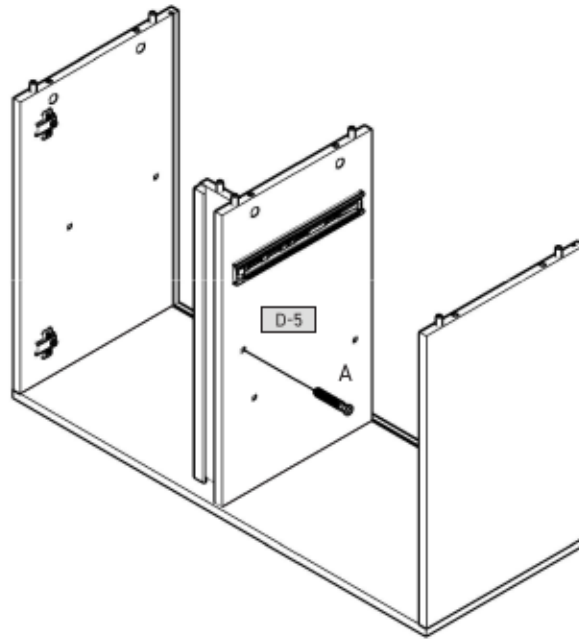
3



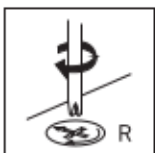
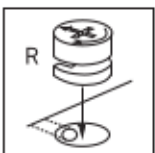
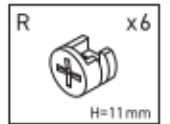
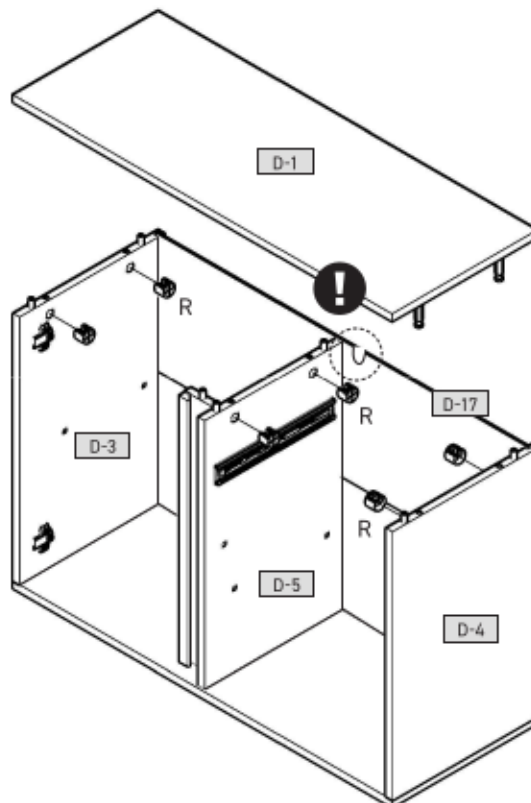
4



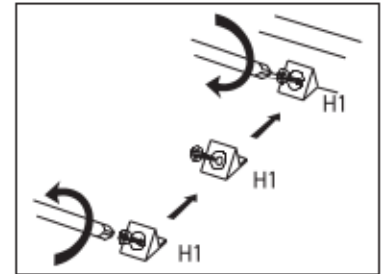
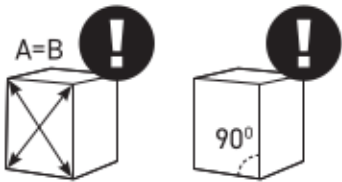
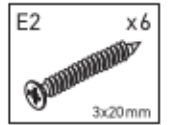
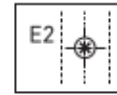
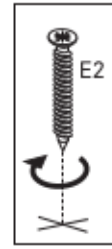
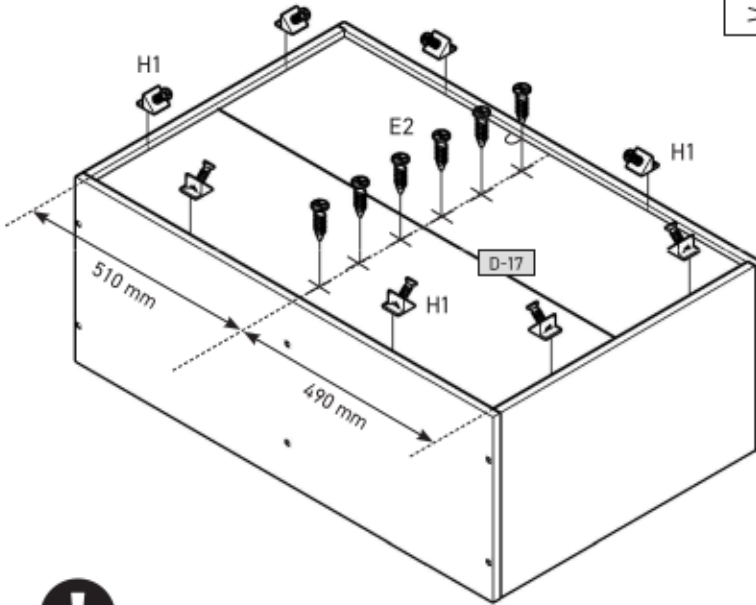
5



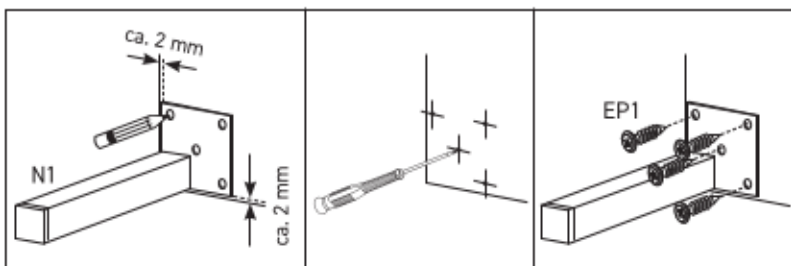
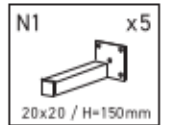
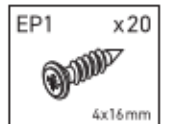
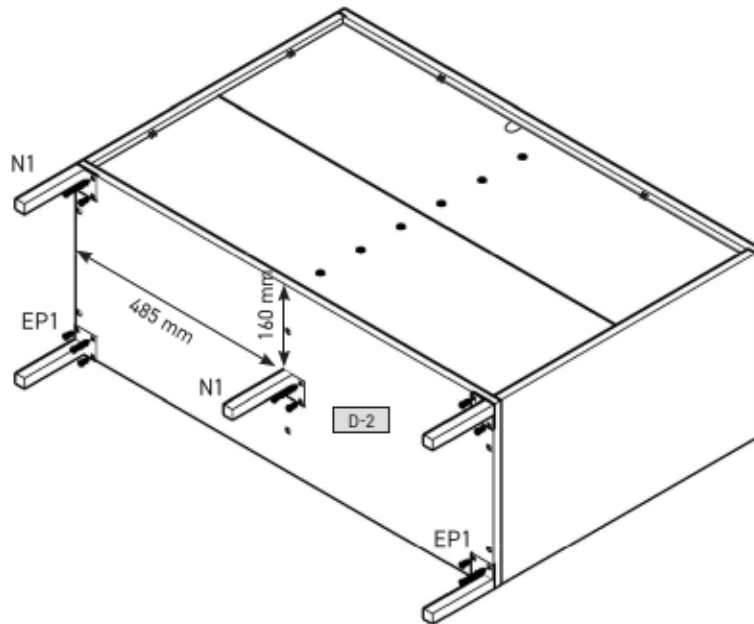
6



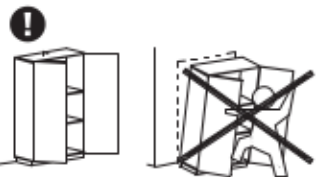
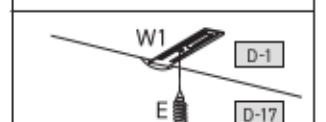
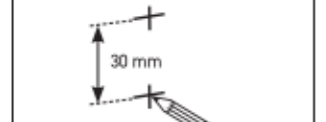
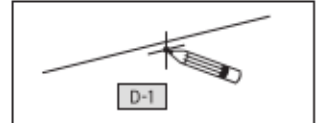
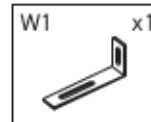
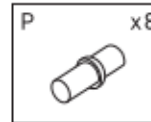
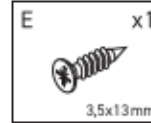
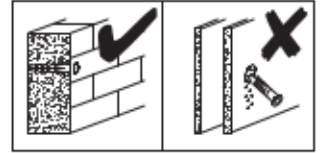
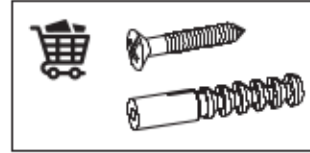
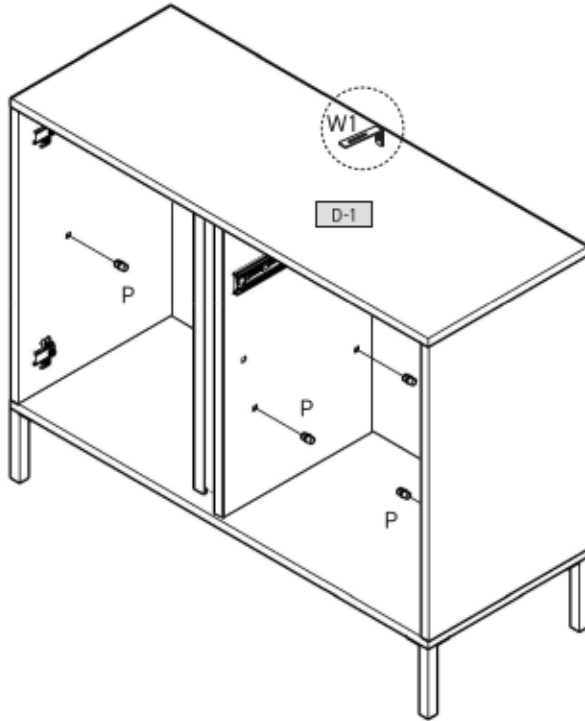
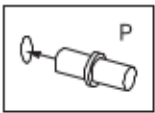
7



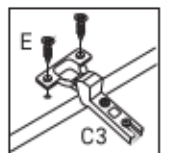
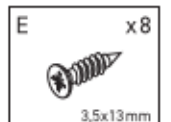
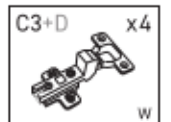
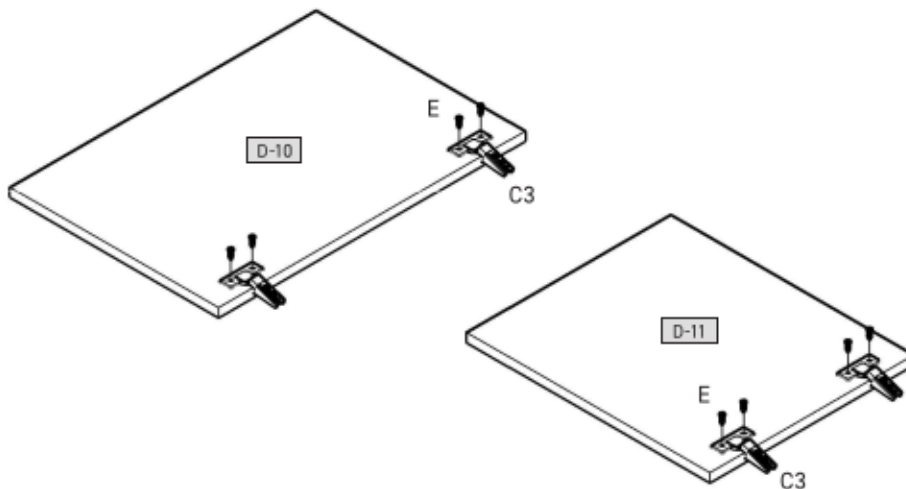
8



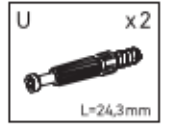
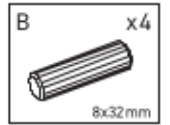
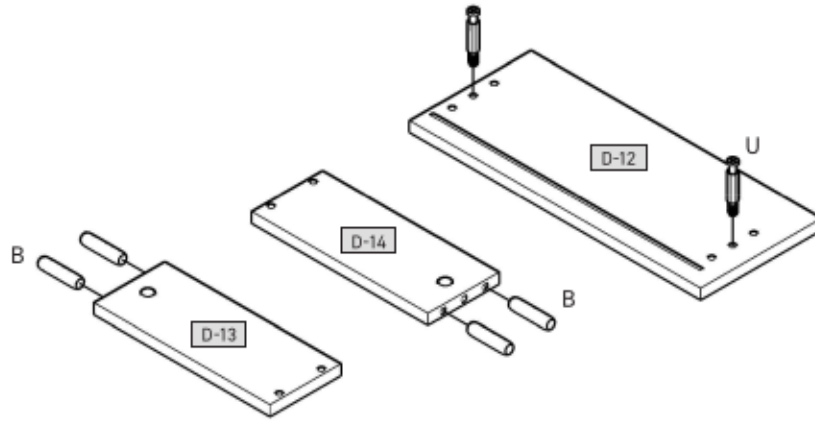
9



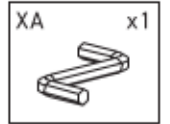
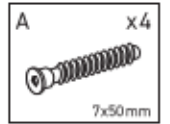
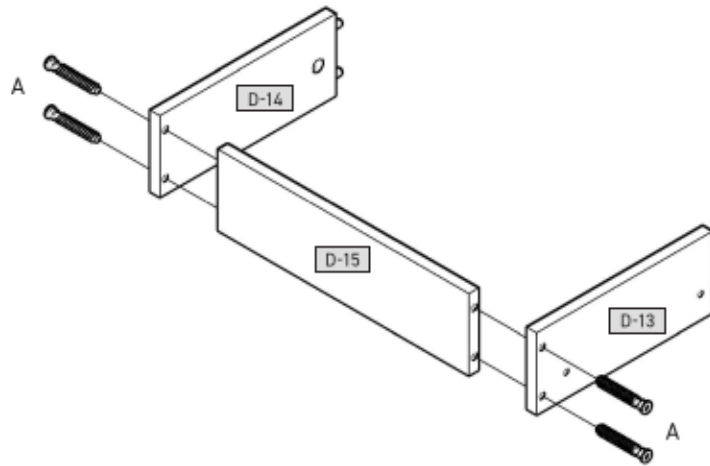
10



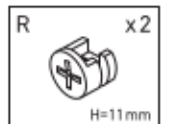
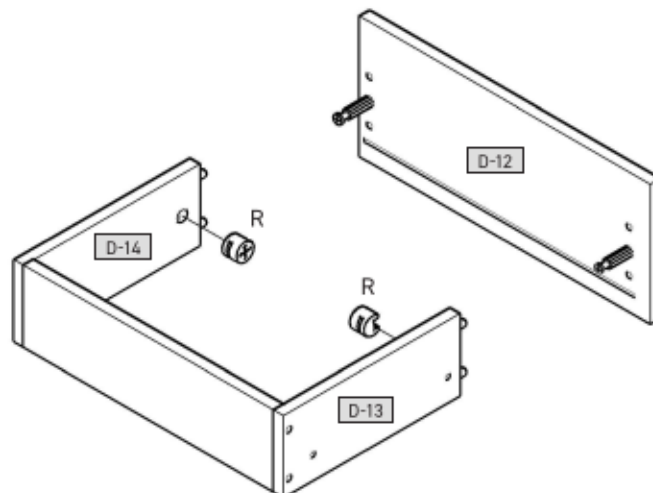
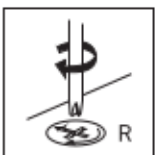
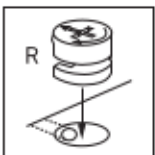
11



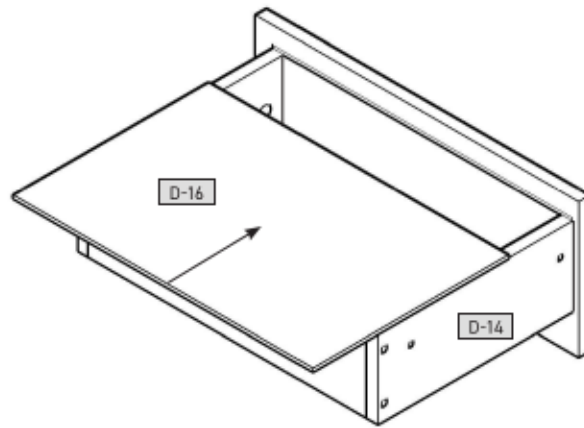
12



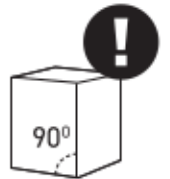
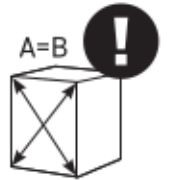
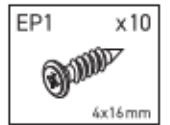
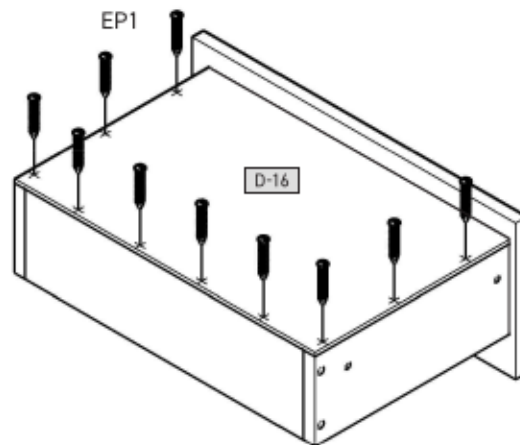
13



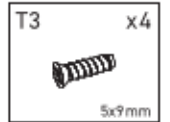
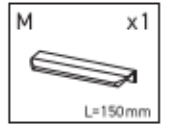
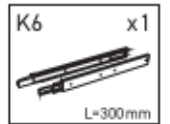
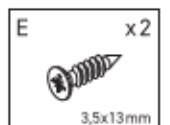
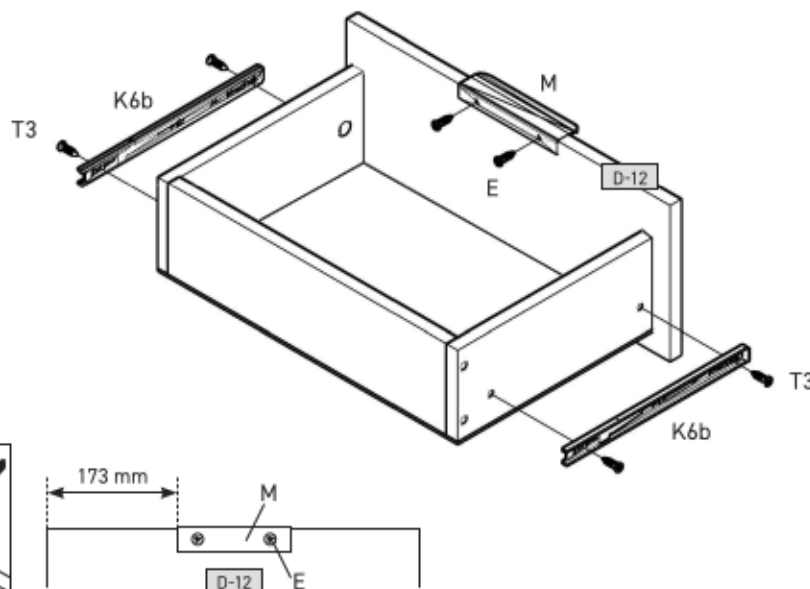
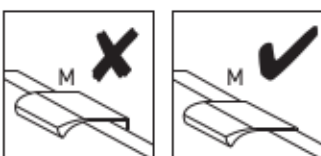
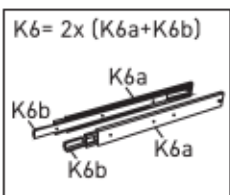
14



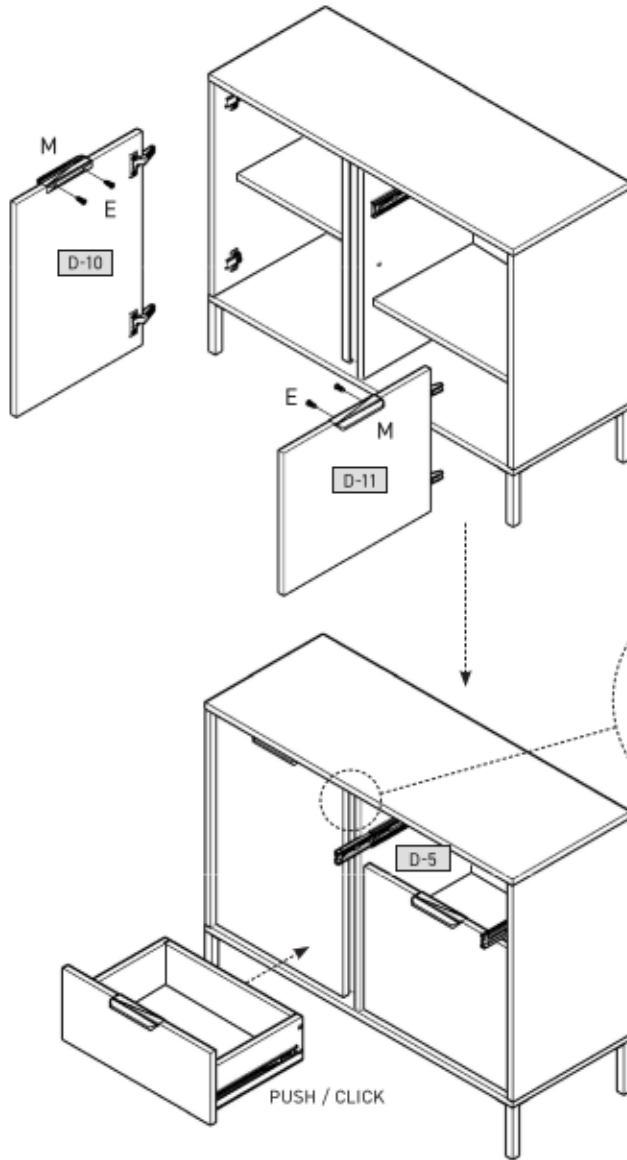
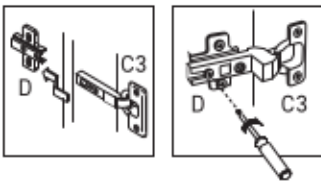
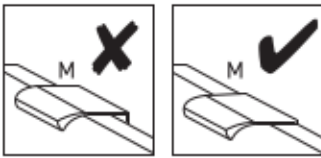
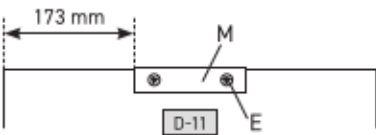
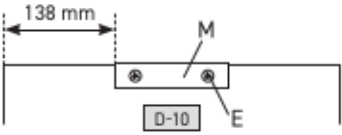
15



16



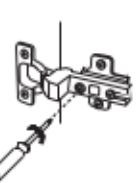
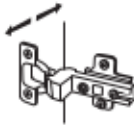
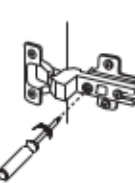
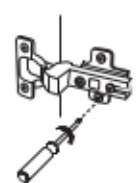
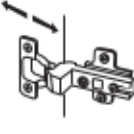
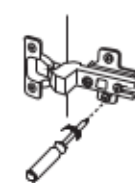
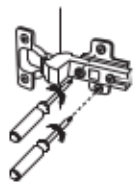
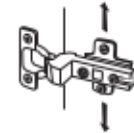
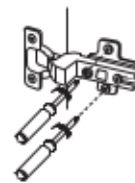
17

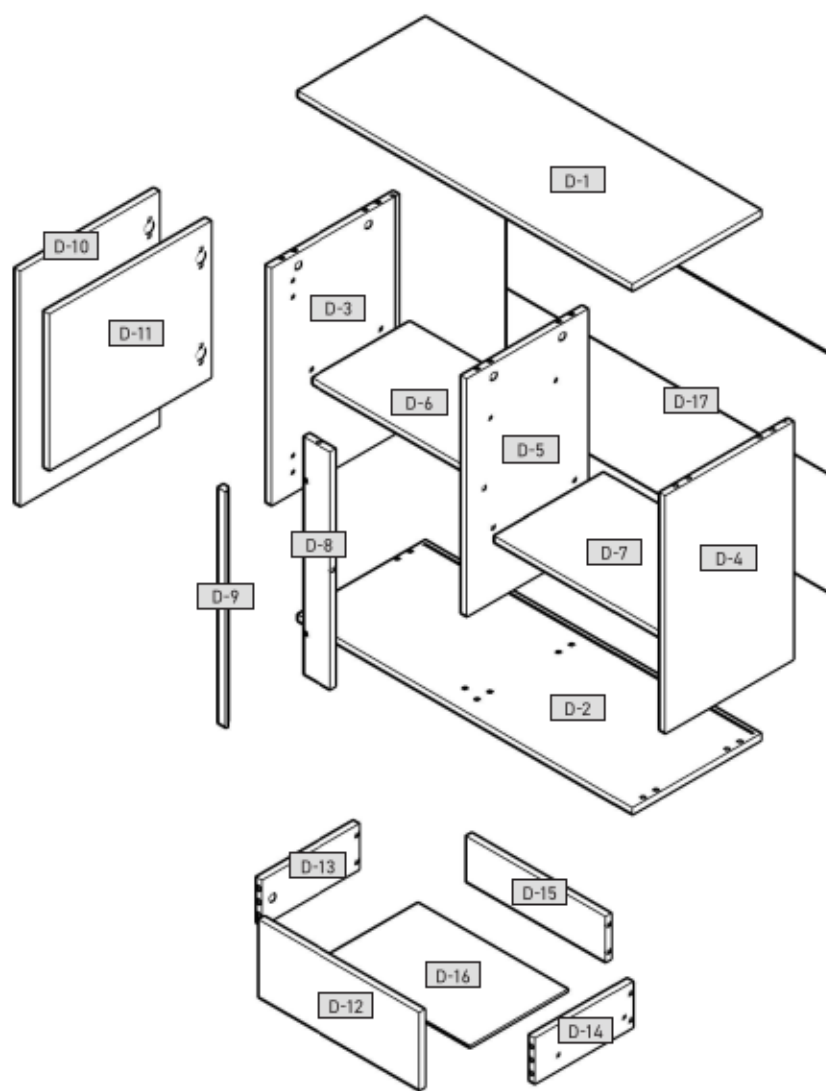
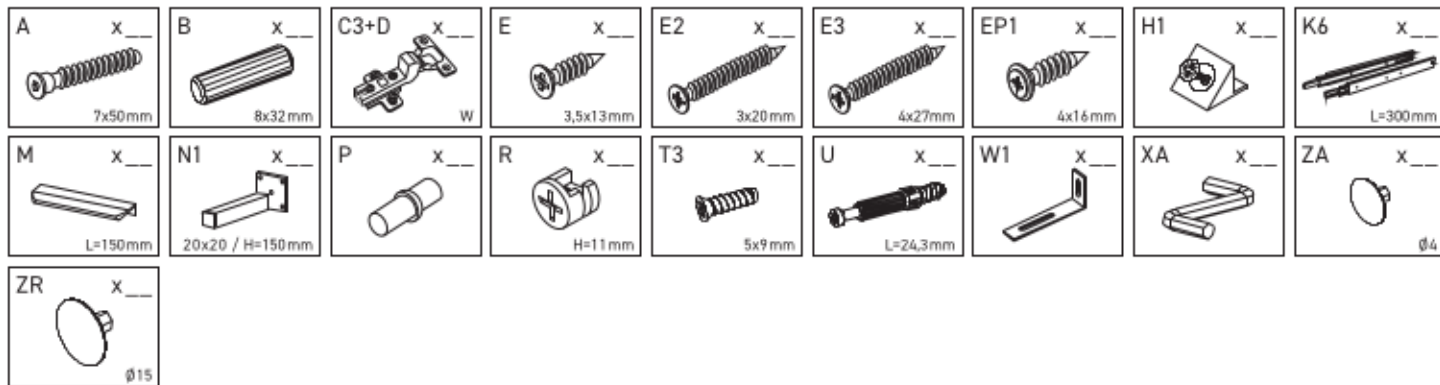


- E x4
3.5x13mm
- M x2
L=150mm
- ZA x11
ø4
- ZR x8
ø15

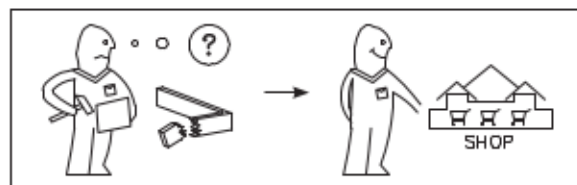
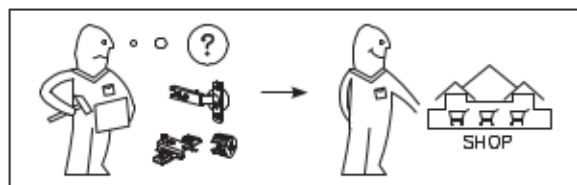
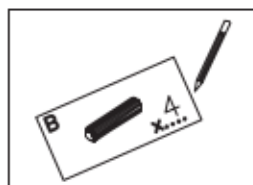
- ZA → A
- ZR → R

18





D-1	1033	395	16	x 1	1/1
D-2	1033	395	16	x 1	1/1
D-3	632	394	16	x 1	1/1
D-4	632	394	16	x 1	1/1
D-5	632	372	16	x 1	1/1
D-6	482	300	16	x 1	1/1
D-7	502	345	16	x 1	1/1
D-8	632	90	16	x 1	1/1
D-9	628	24	16	x 1	1/1
D-10	426	626	16	x 1	1/1
D-11	496	416	16	x 1	1/1
D-12	496	206	16	x 1	1/1
D-13	300	120	16	x 1	1/1
D-14	300	120	16	x 1	1/1
D-15	446	120	16	x 1	1/1
D-16	476	306	3	x 1	1/1
D-17	1014	646	3	x 1	1/1



Sevgili Müsterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya aldığınızda, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliği vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyanızın kütük parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cekiğiğini bir parçasidir. Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalandırılmasına maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk değişimleri olabilir. Bu tür değişiklikler meydana gelebilir. Genelikle parnaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir. Bu kitapçık, mobilyanızı uzun yıllar kullanılmak için bakımların ve bakımların yapılmasını göstermektedir.

Temel olarak: Mobilyanızın üzerime sıcak nesnelere koymayın. Mürmürün mobilyanızın üzerime doğrudan koymayın. Dışkıların sıvıları derhal bezle silin. Vitrallerin ve baglanti elemanlarının siki olup olmadıklarını, periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tıpkı, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır. Doğal reçyeden kaynaklanan parfüm notaları, kuru, tıfiksiz bir bez ile silin. Ayrıca diğer ahşap, lakke, deri veya diğer malzeme kumaş temizleme beşlangıçta giderilmeyen hafif bir koku bırakabilir. Bu koku bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süred kullanılmak isterseniz, başlangıçta ortamı daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sık katkınızın su ile silatiğiniz bir bez ile silin.

Bu bakım talimatları dikkatlice izleyin.

Sunta mobilya malzemesinin bakımı
Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tıfiksiz bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin. Herhangi bir aracı kullanmayın ve maddelerinden kaçının.

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilir. Başlangıçta parçaları için.

keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücülerin kullanılması da yüzeye hasar verebilir. **ovma tozu, çelik yünü veya ovma süngeri.** Yüzeyi, gidereyimsi imkansız hale getirecek dercede güçlüğü bir şekilde bozar; **elektrik süpürgesi:** Hortum ağzı ve fırçaları yüzeyi çizebilir. **buharlı temizleyici:** Suyun yüzeyi üzerime buhar olarak uygulanması sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabir.

Ürün Geliştirme Departmanı

Unvanlı müşteri

Engelerseniz lütfen za düzenli olarak bakın. Çünkü bu malzeme – özellikle de doğal ahşap mobilyanızın – yapılmış bir mobilya parçasının kendine özgü özelliği vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyanızın kütük parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cekiğiğini bir parçasidir. Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalandırılmasına maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk değişimleri olabilir. Bu tür değişiklikler meydana gelebilir. Genelikle parnaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir. Bu kitapçık, mobilyanızı uzun yıllar kullanılmak için bakımların ve bakımların yapılmasını göstermektedir.

Unvanlı müşteri: Mobilyanızın üzerime sıcak nesnelere koymayın. Mürmürün mobilyanızın üzerime doğrudan koymayın. Dışkıların sıvıları derhal bezle silin. Vitrallerin ve baglanti elemanlarının siki olup olmadıklarını, periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tıpkı, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır. Doğal reçyeden kaynaklanan parfüm notaları, kuru, tıfiksiz bir bez ile silin. Ayrıca diğer ahşap, lakke, deri veya diğer malzeme kumaş temizleme beşlangıçta giderilmeyen hafif bir koku bırakabilir. Bu koku bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süred kullanılmak isterseniz, başlangıçta ortamı daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sık katkınızın su ile silatiğiniz bir bez ile silin.

Bu bakım talimatları dikkatlice izleyin.

Sunta mobilya malzemesinin bakımı
Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tıfiksiz bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin. Herhangi bir aracı kullanmayın ve maddelerinden kaçının.

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilir. Başlangıçta parçaları için.

keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücülerin kullanılması da yüzeye hasar verebilir. **ovma tozu, çelik yünü veya ovma süngeri.** Yüzeyi, gidereyimsi imkansız hale getirecek dercede güçlüğü bir şekilde bozar; **elektrik süpürgesi:** Hortum ağzı ve fırçaları yüzeyi çizebilir. **buharlı temizleyici:** Suyun yüzeyi üzerime buhar olarak uygulanması sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabir.

Ürün Geliştirme Departmanı

Dragi clienti,

vă mulțumim pentru comanda dvs.! Indiferent dacă eți achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o țesătură sau un produs din piele, fiecare piesă este realizată din materiale de cea mai bună calitate. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, iar saturarea culorilor crește – lemnul se închide la culoare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul. Accesia broșurii vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat.

Reguli generale valabile: Nu apăsați pe mobilă obiecte fierbinți. Nu amestecați lumină direct pe mobilier. Stergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcilor și a feronțelor. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă înțelesul său și garanție a calității. Locurile de culoare deschisă de la noduri apar primar o țesătură naturală a lemnului și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame. Și în cazul altor materiale din lemn, peale, lacurile sau înlocuitorii persistenți în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Aceste mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet. Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibroelastice: Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibroelastice, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moale care nu lasă scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli generale valabile: Vă rugăm să utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: cârpe din microfibră sau țesături de curățat. Accesia conține adresa micilor partide abrazive care pot zgâria suprafețele; substanțe chimice corozive, precum și solvenți sau substanțe de curățat abrazive. Și accesia pot să deterioreze suprafețele. **Praf de curățat, bureți din fibră de țesătură sau răzuitoare.** Accesia pot să deterioreze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconstrucția lor.

Aspiratoare. Duzele și perile pot zgâria suprafețele. **Curățătorii de abur.** Suprafețele expuse la presiune și temperatură excesivă a aburului, pot să se deterioreze sau chiar se pot distorsa de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creație produce

Vážená zákaznice,

děkujeme za Vaši objednávku! Jedno, zda jste zakoupili nábytek vyrobený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zvláštní speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například množství dřeva v nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku. Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. výskyt třhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a svlóst barvy se zvyšuje – dřeva tmavne. Jako dřevo normální proces. Tato knižka Vám poskyne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné plati: Nepokládejte na nábytek horké předměty. Nestavte svíčky přímo na nábytek. Rozvlídněte kapalných látek. V pravidelných intervalech kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování. Typická, aromatická vůně dřeva je pro nábytek z přírodního dřeva zvláštní kvalitou. Světlost všeobecně během času klesá a svlóst barvy se zvyšuje – dřeva tmavne. Jako dřevo normální proces. Tato knižka Vám poskyne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibroelastice: Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibroelastice, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moale care nu lasă scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli generale valabile: Vă rugăm să utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: cârpe din microfibră sau țesături de curățat. Accesia conține adresa micilor partide abrazive care pot zgâria suprafețele; substanțe chimice corozive, precum și solvenți sau substanțe de curățat abrazive. Și accesia pot să deterioreze suprafețele. **Praf de curățat, bureți din fibră de țesătură sau răzuitoare.** Accesia pot să deterioreze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconstrucția lor.

Aspiratoare. Duzele și perile pot zgâria suprafețele. **Curățătorii de abur.** Suprafețele expuse la presiune și temperatură excesivă a aburului, pot să se deterioreze sau chiar se pot distorsa de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creație produce

Vážení zákazníci,

vděko za vaši objednávku! Bez ohledu na to, či se zakoupil nábytek vyrobený z přírodního dřeva s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zvláštní speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například množství dřeva v nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku. Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. výskyt třhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a svlóst barvy se zvyšuje – dřeva tmavne. Jako dřevo normální proces. Tato knižka Vám poskyne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné plati: Nepokládejte na nábytek horké předměty. Nestavte přímo na nábytek žadane svíčky. Vytlákejte kapalných látek. V pravidelných časových intervalech kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování. Typická, aromatická pach dřeva je pro nábytek z přírodního dřeva zvláštní kvalitou. Světlost všeobecně během času klesá a svlóst barvy se zvyšuje – dřeva tmavne. Jako dřevo normální proces. Tato knižka Vám poskyne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibroelastice: Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibroelastice, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moale care nu lasă scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă și oțet. Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Reguli generale valabile: Nu apăsați pe mobilă obiecte fierbinți. Nu amestecați lumină direct pe mobilier. Stergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcilor și a feronțelor. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă înțelesul său și garanție a calității. Locurile de culoare deschisă de la noduri apar primar o țesătură naturală a lemnului și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame. Și în cazul altor materiale din lemn, peale, lacurile sau înlocuitorii persistenți în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Aceste mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet. Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibroelastice: Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibroelastice, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moale care nu lasă scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli generale valabile: Vă rugăm să utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: cârpe din microfibră sau țesături de curățat. Accesia conține adresa micilor partide abrazive care pot zgâria suprafețele; substanțe chimice corozive, precum și solvenți sau substanțe de curățat abrazive. Și accesia pot să deterioreze suprafețele. **Praf de curățat, bureți din fibră de țesătură sau răzuitoare.** Accesia pot să deterioreze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconstrucția lor.

Aspiratoare. Duzele și perile pot zgâria suprafețele. **Curățătorii de abur.** Suprafețele expuse la presiune și temperatură excesivă a aburului, pot să se deterioreze sau chiar se pot distorsa de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creație produce

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük a megrendelését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes vagy matt felületű bútort vásárolt, minden egyes bútort egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és a szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt pácások, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútornak egyedi megjelenést kölcsönöznek. A természetes fából készült bútor folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelennek meg, például repedések és színváltozások. Általánosságban megállapíthatjuk, hogy a világosság és a színeltelenség az idővel csökken – általában szelvényekkel.

Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa használata esetén teljesen normálisak. A kézikönyvecske célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annak használatakor hosszán élvezhesse.

Általános utasítások: Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A kifolyó folyadékok azonnal töröljék fel. Remdészen időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket. A természetes fából készült bútorok aronás fa illata, a minőség jele. A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagáztatás okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat. A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy keves vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak. Örtzze meg az ülműtatót, hogy azt később is használhassa referenciaként.

Általános utasítások: Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A kifolyó folyadékok azonnal töröljék fel. Remdészen időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket. A természetes fából készült bútorok aronás fa illata, a minőség jele. A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagáztatás okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat. A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy keves vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak. Örtzze meg az ülműtatót, hogy azt később is használhassa referenciaként.

Általános utasítások: Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A kifolyó folyadékok azonnal töröljék fel. Remdészen időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket. A természetes fából készült bútorok aronás fa illata, a minőség jele. A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagáztatás okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat. A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy keves vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak. Örtzze meg az ülműtatót, hogy azt később is használhassa referenciaként.

Általános utasítások: Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A kifolyó folyadékok azonnal töröljék fel. Remdészen időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket. A természetes fából készült bútorok aronás fa illata, a minőség jele. A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagáztatás okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat. A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy keves vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak. Örtzze meg az ülműtatót, hogy azt később is használhassa referenciaként.

Általános utasítások: Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A kifolyó folyadékok azonnal töröljék fel. Remdészen időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket. A természetes fából készült bútorok aronás fa illata, a minőség jele. A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagáztatás okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat. A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy keves vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak. Örtzze meg az ülműtatót, hogy azt később is használhassa referenciaként.

Általános utasítások: Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A kifolyó folyadékok azonnal töröljék fel. Remdészen időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket. A természetes fából készült bútorok aronás fa illata, a minőség jele. A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagáztatás okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat. A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy keves vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak. Örtzze meg az ülműtatót, hogy azt később is használhassa referenciaként.

Általános utasítások: Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A kifolyó folyadékok azonnal töröljék fel. Remdészen időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket. A természetes fából készült bútorok aronás fa illata, a minőség jele. A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagáztatás okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat. A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy keves vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak. Örtzze meg az ülműtatót, hogy azt később is használhassa referenciaként.

A termékfejlesztők